



SPANISH

2021 NYC School Survey: Families

NOTE: THIS DOCUMENT IS ONLY INTENDED TO BE USED FOR REFERENCE.

Please answer all questions on your individual survey, which lists your student's name.

Queremos saber lo que piensa acerca de la escuela de su hijo. Las respuestas de esta encuesta son confidenciales y puede omitir cualquier pregunta que no desee contestar o que no corresponda a su hijo. Ninguna persona de la escuela de su hijo verá jamás sus respuestas. Sus respuestas se combinarán con las de los demás padres de la escuela de su hijo para proveer información y ayudar a la escuela a mejorar su entorno de aprendizaje. Si tiene más de un hijo que asiste a una escuela de la Ciudad de Nueva York, llene esta encuesta para cada uno de ellos.

Si tiene preguntas o inquietudes acerca de la encuesta o cómo se administra, comuníquese con la persona que coordina la encuesta en su escuela o envíe un correo electrónico a surveys@schools.nyc.gov. Puede encontrar más información sobre la Encuesta escolar de la Ciudad de Nueva York (NYC School Survey) en NYCSchoolSurvey.org.

Marque en qué medida está en desacuerdo o de acuerdo con cada una de las siguientes afirmaciones sobre esta escuela.

	Completamente en desacuerdo	En desacuerdo	De acuerdo	Completamente de acuerdo
1. El personal escolar se comunica conmigo con frecuencia para decirme cómo puedo contribuir al proceso de aprendizaje de mi hijo.	☐	☐	☐	☐
2. Los maestros trabajan de cerca conmigo para satisfacer las necesidades de mi hijo.	☐	☐	☐	☐
3. Me siento bien informado gracias a las comunicaciones que me envía la escuela de mi hijo.	☐	☐	☐	☐
4. Siento que los maestros de mi hijo me respetan.	☐	☐	☐	☐
5. El personal de esta escuela trabaja arduamente para forjar relaciones de confianza con padres y tutores como yo.	☐	☐	☐	☐
6. La escuela de mi hijo se comunica conmigo en un idioma que puedo entender.	☐	☐	☐	☐
7. La escuela de mi hijo se comunica conmigo de una manera que puedo entender.	☐	☐	☐	☐
8. Siento que el director/líder escolar de mi hijo me respeta.	☐	☐	☐	☐
9. La raza, etnia, cultura u origen de mi hijo es valorado en esta escuela.	☐	☐	☐	☐
10. Mi hijo siente que pertenece a esta escuela.	☐	☐	☐	☐
11. Confío en la palabra del director/líder escolar (de hacer lo que dice que hará).	☐	☐	☐	☐
12. El director/líder escolar es un administrador eficiente, gracias a lo cual la escuela funciona sin problemas.	☐	☐	☐	☐



Marque en qué medida está en desacuerdo o de acuerdo con cada una de las siguientes afirmaciones sobre esta escuela.

	Completamente en desacuerdo	En desacuerdo	De acuerdo	Completamente de acuerdo	No sé
13. Los maestros de mi hijo me consideran un colaborador en la educación de mi hijo.	☐	☐	☐	☐	☐
14. El director/líder de esta escuela se esfuerza para forjar relaciones de confianza con padres o tutores como yo.	☐	☐	☐	☐	☐
15. El director/líder escolar ofrece oportunidades de manera regular para que los padres/tutores expresen su opinión.	☐	☐	☐	☐	☐
16. La escuela me informará si surge alguna preocupación sobre el bienestar social o emocional de mi hijo.	☐	☐	☐	☐	☐

17. Es esta escuela mi hijo está seguro.

☐ Completamente en desacuerdo
 ☐ En desacuerdo
 ☐ De acuerdo
 ☐ Completamente de acuerdo
 ☐ No sé
 ☐ No corresponde

Marque en qué medida está en desacuerdo o de acuerdo con cada una de las siguientes afirmaciones. El director/líder escolar de este establecimiento...

	Completamente en desacuerdo	En desacuerdo	De acuerdo	Completamente de acuerdo	No sé
18. está firmemente comprometido a compartir las decisiones que se tomen con las familias.	☐	☐	☐	☐	☐
19. trabaja para generar un sentido de comunidad en la escuela.	☐	☐	☐	☐	☐
20. promueve la participación familiar y comunitaria en la escuela.	☐	☐	☐	☐	☐

Desde el comienzo del año escolar, ¿con qué frecuencia...

	Nunca	Rara vez	A veces	A menudo
21. se comunicó con el maestro para hablar sobre el desempeño de su hijo?	☐	☐	☐	☐
22. ha visto los proyectos, las obras de arte, las tareas para hacer en casa, los exámenes o las pruebas de su hijo?	☐	☐	☐	☐

Marque en qué medida está en desacuerdo o de acuerdo con la siguiente afirmación.

23. Estoy satisfecho con el servicio de transporte en bus que recibe mi hijo este año.

☐ Completamente en desacuerdo
 ☐ En desacuerdo
 ☐ De acuerdo
 ☐ Completamente de acuerdo
 ☐ No corresponde



¿Qué tan conforme se siente con lo siguiente?

	Muy disconforme	Disconforme	Conforme	Muy conforme	No sé
24. La respuesta que obtengo cuando me comunico con esta escuela.	☐	☐	☐	☐	☐
25. La educación que mi hijo ha recibido este año.	☐	☐	☐	☐	☐
26. La calidad general de los maestros de mi hijo este año.	☐	☐	☐	☐	☐
27. El desempeño del Panel para la Política Educativa de la Ciudad con respecto a recursos escolares, supervisión, planes de estudio y progreso en el rendimiento estudiantil.	☐	☐	☐	☐	☐
28. El desempeño del canciller de las escuelas con respecto a recursos escolares, supervisión, planes de estudio y progreso en el rendimiento estudiantil.	☐	☐	☐	☐	☐

Durante el año escolar, ¿usted...

	Sí	No
29. ha asistido a una reunión general o evento escolar (virtualmente o en persona)?	☐	☐
30. ha asistido a las reuniones regulares de padres y maestros (virtualmente o en persona) con el maestro de su hijo?	☐	☐

31. ¿Cuál de las siguientes mejoras preferiría usted que la escuela incorporara? (Seleccione UNA)

- ☐ Liderazgo escolar más sólido
 ☐ Enseñanza con más actividades prácticas
 ☐ Programas de enriquecimiento académico más sólidos (p. ej., después de clases, clubes, equipos)
 ☐ Mejores programas de arte
 ☐ Cursos más exigentes
 ☐ Mejor comunicación con los padres/tutores
- ☐ Enseñanza de mejor calidad
 ☐ Menor número de alumnos por clase
 ☐ Entorno escolar más seguro
 ☐ Más recursos en un idioma que yo entienda
 ☐ Más apoyo para el bienestar social y emocional de mi hijo
 ☐ Más enseñanza que valore la raza, la etnia, la cultura y el origen de los estudiantes

Si es padre/tutor de un alumno que cursa un grado entre kínder y 5.º, CONTESTE esta pregunta.

Marque en qué medida está en desacuerdo o de acuerdo con cada una de las siguientes afirmaciones.

	Completamente en desacuerdo	En desacuerdo	De acuerdo	Completamente de acuerdo
32. Esta escuela fija altos estándares para el rendimiento académico de todos los estudiantes.	☐	☐	☐	☐
33. La disciplina se aplica de manera justa a los estudiantes de esta escuela.	☐	☐	☐	☐



Si es padre/tutor de un alumno que cursa un grado entre 9.º y 12.º, CONTESTE esta pregunta. Marque en qué medida está en desacuerdo o de acuerdo con cada una de las siguientes afirmaciones.

	Completamente en desacuerdo	En desacuerdo	De acuerdo	Completamente de acuerdo
34. Esta escuela ayuda a mi hijo a mantenerse en el camino correcto para la universidad, el mundo laboral y una vida exitosa luego de la secundaria.	☐	☐	☐	☐
35. Esta escuela nos proporciona lo que necesitamos en la preparación de mi hijo para la universidad, el mundo laboral y una vida exitosa luego de la secundaria.	☐	☐	☐	☐

Si es padre/tutor de un alumno que recibe servicios de educación especial por medio de un Programa de Educación Individualizado (Individualized Education Program, IEP), CONTESTE esta pregunta. Marque en qué medida está en desacuerdo o de acuerdo con cada una de las siguientes afirmaciones.

	Completamente en desacuerdo	En desacuerdo	De acuerdo	Completamente de acuerdo
36. Estoy conforme con la planificación educativa y el proceso de elaboración del IEP en esta escuela.	☐	☐	☐	☐
37. Esta escuela trabaja para lograr los objetivos que figuran en el IEP de mi hijo.	☐	☐	☐	☐
38. Esta escuela ofrece una variedad de actividades y servicios (incluidos servicios relacionados y tecnología de apoyo y adaptación cuando corresponden) lo suficientemente amplia como para ayudar a mejorar el desempeño y la calidad de vida de mi hijo.	☐	☐	☐	☐

Si usted es padre/tutor de un niño de 4 años en prekínder o de uno de 3 años en 3-K, CONTESTE esta pregunta. Marque en qué medida está en desacuerdo o de acuerdo con cada una de las siguientes afirmaciones.

	Completamente en desacuerdo	En desacuerdo	De acuerdo	Completamente de acuerdo
39. Me gusta la forma en que el maestro de mi hijo lo ayudó a adaptarse a prekínder o 3-K.	☐	☐	☐	☐
40. El maestro me da ideas útiles sobre cómo puedo apoyar el aprendizaje de mi hijo.	☐	☐	☐	☐
41. El maestro me hace ver que puedo ejercer una influencia importante en el aprendizaje de mi hijo.	☐	☐	☐	☐
42. El maestro me da la oportunidad de expresarle lo que sé de mi hijo.	☐	☐	☐	☐
43. Alguien en el programa de prekínder o 3-K de mi hijo me ha ayudado a determinar qué escuelas o programas serían los mejores para su próximo año escolar.	☐	☐	☐	☐



FRENCH

2021 NYC School Survey: Families

NOTE: THIS DOCUMENT IS ONLY INTENDED TO BE USED FOR REFERENCE.

Please answer all questions on your individual survey, which lists your student's name.

Nous voulons savoir ce que vous pensez de l'école de votre enfant. Vos réponses à ce questionnaire sont confidentielles et vous pouvez passer une question si elle vous met mal à l'aise ou si elle ne s'applique pas à votre enfant. Personne à l'école de votre enfant ne verra vos réponses individuelles. Vos réponses seront combinées à celles d'autres parents d'élèves de l'école de votre enfant pour fournir des informations et aider l'école à améliorer son cadre d'apprentissage. Si vous avez plusieurs enfants inscrits dans les écoles publiques de NYC, veuillez remplir ce questionnaire pour chaque enfant.

Si vous avez des questions ou des réserves concernant le questionnaire ou la façon dont il est mené à l'école de votre enfant, veuillez contacter le coordinateur du questionnaire de l'école ou envoyez un e-mail à l'adresse surveys@schools.nyc.gov. D'autres informations sur le questionnaire sur les écoles de NYC sont disponibles sur NYCSchoolSurvey.org.

Veuillez indiquer dans quelle mesure vous pensez que chacune des affirmations suivantes s'applique à cet établissement scolaire.

	Pas du tout d'accord	Pas d'accord	D'accord	Tout à fait d'accord
1. Les membres du personnel scolaire communiquent régulièrement avec moi sur la manière dont je peux aider mon enfant à étudier.	☐	☐	☐	☐
2. Les enseignants travaillent en étroite collaboration avec moi en vue de satisfaire les besoins de mon enfant.	☐	☐	☐	☐
3. Je me sens bien informé(e) grâce aux communications de l'école de mon enfant.	☐	☐	☐	☐
4. Je me sens respecté(e) par les professeurs de mon enfant.	☐	☐	☐	☐
5. Le personnel de cette école fait beaucoup d'efforts pour construire des relations de confiance avec les parents/tuteurs/tutrices comme moi.	☐	☐	☐	☐
6. L'école de mon enfant communique avec moi dans une langue que je peux comprendre.	☐	☐	☐	☐
7. L'école de mon enfant communique avec moi d'une manière que je peux comprendre.	☐	☐	☐	☐
8. Je me sens respecté(e) par le chef d'établissement/responsable scolaire de mon enfant.	☐	☐	☐	☐
9. La race, l'appartenance ethnique, la culture ou l'origine de mon enfant sont valorisées dans cette école.	☐	☐	☐	☐
10. Mon enfant se sent à sa place dans cette école.	☐	☐	☐	☐
11. Je fais confiance au chef d'établissement/responsable scolaire de mon enfant (pour faire ce qu'il/elle promet de faire).	☐	☐	☐	☐
12. Le chef d'établissement/responsable scolaire est un gestionnaire efficace qui assure le bon fonctionnement de l'établissement scolaire.	☐	☐	☐	☐



Veillez indiquer dans quelle mesure vous êtes d'accord ou non avec chacune des déclarations suivantes concernant cette école.

	Pas du tout d'accord	Pas d'accord	D'accord	Tout à fait d'accord	Je ne sais pas
13. Les enseignants de mon enfant me considèrent comme un partenaire dans l'éducation de mon enfant.	☐	☐	☐	☐	☐
14. Le chef d'établissement/responsable scolaire fait beaucoup d'efforts pour construire des relations de confiance avec les parents/tuteurs/tutrices comme moi.	☐	☐	☐	☐	☐
15. Le chef d'établissement/responsable scolaire permet aux parents/tuteurs/tutrices lors d'occasions régulières de donner leur avis.	☐	☐	☐	☐	☐
16. L'école de mon enfant m'informera de toute préoccupation relative au bien-être social ou émotionnel de mon enfant.	☐	☐	☐	☐	☐

17. Dans cette école, mon enfant est en sécurité.

☐
☐
☐
☐
☐
☐

Pas du tout d'accord

Pas d'accord

D'accord

Tout à fait d'accord

Je ne sais pas

Ne s'applique pas

Veillez indiquer dans quelle mesure vous êtes d'accord ou non avec chacune des déclarations suivantes. Le chef d'établissement/responsable scolaire...

	Pas du tout d'accord	Pas d'accord	D'accord	Tout à fait d'accord	Je ne sais pas
18. s'engage fortement à partager la prise de décision avec les familles.	☐	☐	☐	☐	☐
19. s'efforce de créer un sentiment de communauté au sein de l'école.	☐	☐	☐	☐	☐
20. encourage la participation des familles et de la communauté au sein de l'école.	☐	☐	☐	☐	☐

Depuis le début de l'année scolaire, à quelle fréquence avez-vous...

	Jamais	Rarement	Parfois	Souvent
21. discuté du travail de votre enfant avec l'un de ses enseignants ?	☐	☐	☐	☐
22. vu les projets, travaux d'art, devoirs, tests et quiz de votre enfant ?	☐	☐	☐	☐

Veillez indiquer dans quelle mesure vous êtes d'accord ou non avec la déclaration suivante.

23. Le service de transport en bus scolaire de mon enfant me satisfait cette année.

☐
☐
☐
☐
☐

Pas du tout d'accord

Pas d'accord

D'accord

Tout à fait d'accord

Ne s'applique pas



Quel est votre degré de satisfaction avec ce qui suit ?

	Très satisfait(e)	Insatisfait(e)	Satisfait(e)	Très satisfait(e)	Je ne sais pas
24. Les réponses que j'obtiens lorsque je contacte l'école.	☐	☐	☐	☐	☐
25. L'instruction qu'a reçue mon enfant cette année.	☐	☐	☐	☐	☐
26. La qualité générale des enseignants de mon enfant cette année.	☐	☐	☐	☐	☐
27. La performance de la Commission de la ville sur la politique éducative (Panel for Education Policy) en ce qui concerne les ressources scolaires, la supervision, le programme scolaire et les progrès dans la réussite des élèves.	☐	☐	☐	☐	☐
28. La performance de la Chancelière des écoles en ce qui concerne les ressources scolaires, la supervision, le programme scolaire et les progrès dans la réussite des élèves.	☐	☐	☐	☐	☐

Durant l'année scolaire, avez-vous...

	Oui	Non
29. assisté à une réunion générale de l'école ou à un événement scolaire (virtuellement ou en personne) ?	☐	☐
30. assisté à des rencontres parents-enseignants (virtuellement ou en personne) organisées régulièrement avec l'enseignant de votre enfant ?	☐	☐

31. Quelle amélioration, parmi les suivantes, souhaiteriez-vous que votre école mette en œuvre en priorité (choisissez-en UNE) ?

☐ Un leadership scolaire plus fort
 ☐ Davantage de cours pratiques
 ☐ Des programmes de perfectionnement plus importants (programmes extrascolaires, clubs, équipes)
 ☐ Un renforcement des programmes artistiques
 ☐ Des cours plus stimulants
 ☐ Une meilleure communication avec les parents/tuteurs/tutrices

☐ Un enseignement de meilleure qualité
 ☐ Moins d'élèves par classe
 ☐ Un environnement scolaire plus sûr
 ☐ Davantage de ressources dans une langue que je comprends
 ☐ Davantage de soutien pour le bien-être social et émotionnel de mon enfant
 ☐ Davantage d'enseignement valorisant la race, l'appartenance ethnique, la culture et l'origine des élèves

Si vous êtes parent/tuteur/tutrice d'un(e) élève d'une classe comprise entre le Kindergarten et le 5e grade, RÉPONDEZ à cette question. Veuillez indiquer dans quelle mesure vous êtes d'accord ou non avec chacune des déclarations suivantes.

	Pas du tout d'accord	Pas d'accord	D'accord	Tout à fait d'accord
32. Cette école définit des normes élevées en matière de réussite scolaire pour tous les élèves.	☐	☐	☐	☐
33. La discipline s'applique à tous les élèves de manière équitable dans cette école.	☐	☐	☐	☐



Si vous êtes parent/tuteur/tutrice d'un(e) élève d'une classe comprise entre le 9e et le 12e grade, RÉPONDEZ à cette question. Veuillez indiquer dans quelle mesure vous êtes d'accord ou non avec chacune des déclarations suivantes.

	Pas du tout d'accord	Pas d'accord	D'accord	Tout à fait d'accord
34. Cette école aide mon enfant à rester sur la voie des études universitaires, de l'emploi et de la réussite dans la vie après le lycée.	☐	☐	☐	☐
35. Cette école met à ma disposition et à celle de mon enfant des ressources pour sa préparation aux études universitaires, au marché du travail et à la réussite dans la vie après le lycée.	☐	☐	☐	☐

Si vous êtes parent/tuteur/tutrice d'un(e) élève qui bénéficie de services d'éducation spécialisée via un Programme d'éducation personnalisé (IEP), RÉPONDEZ à cette question. Indiquez dans quelle mesure vous êtes d'accord ou non avec chacune des déclarations suivantes.

	Pas du tout d'accord	Pas d'accord	D'accord	Tout à fait d'accord
36. Je suis satisfait(e) de la planification pédagogique et de la procédure de montage du Programme d'éducation personnalisé (IEP) dans cette école.	☐	☐	☐	☐
37. Cette école s'efforce d'atteindre les objectifs inscrits dans le Programme d'éducation personnalisé (IEP) de mon enfant.	☐	☐	☐	☐
38. Cette école propose une variété suffisante d'activités et de services (y compris des services associés et des technologies d'assistance et d'adaptation, si nécessaire) pour aider mon enfant à améliorer sa qualité de vie.	☐	☐	☐	☐

Si vous êtes parent/tuteur/tutrice d'un(e) enfant de 4 ans au Pré-K ou d'un(e) enfant de 3 ans au 3-K, RÉPONDEZ à cette question. Indiquez dans quelle mesure vous êtes d'accord ou non avec chacune des déclarations suivantes.

	Pas du tout d'accord	Pas d'accord	D'accord	Tout à fait d'accord
39. Je suis satisfait(e) de la façon dont l'enseignant a aidé mon enfant à s'adapter au Pré-K ou au 3-K.	☐	☐	☐	☐
40. L'enseignant de mon enfant me donne des idées utiles pour soutenir son apprentissage.	☐	☐	☐	☐
41. L'enseignant de mon enfant m'informe que je peux faire une différence dans l'apprentissage de mon enfant.	☐	☐	☐	☐
42. L'enseignant de mon enfant me donne l'occasion de partager des informations sur mon enfant.	☐	☐	☐	☐
43. Une personne dans le programme Pré-K ou 3-K de mon enfant m'a aidé à envisager les écoles ou les programmes qui conviendraient le mieux à mon enfant pour la prochaine année scolaire.	☐	☐	☐	☐



RUSSIAN

2021 NYC School Survey: Families

NOTE: THIS DOCUMENT IS ONLY INTENDED TO BE USED FOR REFERENCE.

Please answer all questions on your individual survey, which lists your student's name.

Мы хотим знать, что вы думаете о школе вашего ребенка. Конфиденциальность ваших ответов гарантируется. Вы можете пропустить любой вопрос, на который вы не хотите отвечать или который не относится к ребенку. Сотрудники школы не имеют доступа к индивидуальным ответам. Ваши ответы будут обработаны вместе с ответами других родителей и использованы для улучшения школьной учебной среды. Если в муниципальных школах г. Нью-Йорка учится несколько ваших детей, просим заполнить отдельный опрос на каждого ребенка.

С вопросами об анкетировании и замечаниями о его проведении в вашей школе обращайтесь к школьному координатору анкетирования или по адресу имейл: surveys@schools.nyc.gov. Дополнительная информация о школьном анкетировании — на веб-сайте NYCSchoolSurvey.org.

В какой мере вы согласны со следующими утверждениями?

	Полностью не согласен	Не согласен	Согласен	Полностью согласен
1. Сотрудники школы регулярно информируют меня о способах поддержки обучения ребенка.	☐	☐	☐	☐
2. Учителя взаимодействуют со мной, чтобы удовлетворить потребности ребенка.	☐	☐	☐	☐
3. Школа регулярно держит меня в курсе событий.	☐	☐	☐	☐
4. Учителя относятся ко мне с уважением.	☐	☐	☐	☐
5. Сотрудники школы прилагают большие усилия по созданию доверительных отношений с родителями/опекунами.	☐	☐	☐	☐
6. Школа поддерживает связь на понятном для меня языке.	☐	☐	☐	☐
7. Школа поддерживает связь в доступном мне формате.	☐	☐	☐	☐
8. Руководство школы относится ко мне с уважением.	☐	☐	☐	☐
9. Расовая, этническая, культурная принадлежность и происхождение моего ребенка ценятся в этой школе.	☐	☐	☐	☐
10. Мой ребенок чувствует принадлежность к школе.	☐	☐	☐	☐
11. Я доверяю словам и действиям руководителя школы.	☐	☐	☐	☐
12. Директор/руководитель эффективно управляет деятельностью школы.	☐	☐	☐	☐



В какой мере вы согласны со следующими утверждениями?

	Полностью не согласен	Не согласен	Согласен	Полностью согласен	Не знаю
13. Учителя считают меня партнером в образовательном процессе.	☐	☐	☐	☐	☐
14. Руководитель школы прилагает усилия по созданию атмосферы доверия между родителями/опекунами и сотрудниками школы.	☐	☐	☐	☐	☐
15. Руководитель школы обеспечивает родителям/опекунам возможность высказать свое мнение.	☐	☐	☐	☐	☐
16. Школа информирует меня о социальных и эмоциональных проблемах ребенка.	☐	☐	☐	☐	☐

17. В школе ребенок чувствует себя в безопасности.

☐ Полностью не согласен
 ☐ Не согласен
 ☐ Согласен
 ☐ Полностью согласен
 ☐ Не знаю
 ☐ Не применимо

В какой мере вы согласны со следующими утверждениями? Руководитель школы...

	Полностью не согласен	Не согласен	Согласен	Полностью согласен	Не знаю
18. принимает решения с учетом мнения семей.	☐	☐	☐	☐	☐
19. работает над укреплением атмосферы единства и взаимопонимания в школе.	☐	☐	☐	☐	☐
20. вовлекает семьи и местное сообщество в жизнь школы.	☐	☐	☐	☐	☐

С начала учебного года как часто...

	Никогда	Редко	Иногда	Часто
21. вы обсуждали с учителем учебный прогресс ребенка?	☐	☐	☐	☐
22. вы знакомились с проектами, творческими, домашними и контрольными работами ребенка?	☐	☐	☐	☐

В какой мере вы согласны со следующим утверждением.

23. Я доволен услугами школьного автобуса в этом году.

☐ Полностью не согласен
 ☐ Не согласен
 ☐ Согласен
 ☐ Полностью согласен
 ☐ Не применимо



Насколько вы довольны...

	Очень недоволен	Недоволен	Доволен	Очень доволен	Не знаю
24. откликом школы на ваши обращения?	☐	☐	☐	☐	☐
25. уровнем образования, полученным ребенком в этом году?	☐	☐	☐	☐	☐
26. профессиональным уровнем учителей ребенка в этом году?	☐	☐	☐	☐	☐
27. работой Экспертной комиссии по вопросам образования (Panel for Education Policy) в обеспечении ресурсов, контроля, учебного плана, прогресса в достижениях учащихся?	☐	☐	☐	☐	☐
28. работой директора Департамента образования в обеспечении ресурсов, контроля, учебного плана, прогресса в достижениях учащихся?	☐	☐	☐	☐	☐

В течение учебного года посещали ли вы (лично или виртуально)...

	Да	Нет
29. общешкольные собрания и мероприятия?	☐	☐
30. плановые встречи с учителем ребенка?	☐	☐

31. Какое улучшение в работе школы вы считаете самым необходимым? (Отметьте ОДНО)

☐	☐	☐	☐	☐	☐
Более эффективное школьное руководство	Больше практических занятий	Более качественные развивающие программы (послешкольные программы, клубы, спортивные команды)	Более качественные художественные программы	Более сложные учебные курсы	Более эффективная связь с родителями/опекунам
☐	☐	☐	☐	☐	☐
Более высокое качество преподавания	Меньший размер классов	Более безопасная школьная среда	Больше ресурсов на понятном мне языке	Больше поддержки социального и эмоционального благополучия ребенка	Больше внимания к расовым, этнокультурным и социальным особенностям учащихся

Вопрос ТОЛЬКО для родителей/опекунов учащихся классов К-5. В какой мере вы согласны со следующими утверждениями?

	Полностью не согласен	Не согласен	Согласен	Полностью согласен
32. Школа устанавливает высокие стандарты успеваемости для всех учащихся.	☐	☐	☐	☐
33. Дисциплинарные меры применяются в школе справедливо.	☐	☐	☐	☐



Вопрос ТОЛЬКО для родителей/опекунов учащихся классов 9 -12. В какой мере вы согласны со следующими утверждениями?

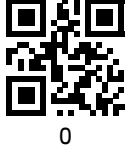
	Полностью не согласен	Не согласен	Согласен	Полностью согласен
34. Школа оказывает ребенку всестороннюю поддержку в подготовке к учебе в колледже, трудовой деятельности и дальнейшей взрослой жизни.	☐	☐	☐	☐
35. Школа предоставляет мне и моему ребенку ресурсы, необходимые для его подготовки к учебе в колледже, трудовой деятельности и дальнейшей взрослой жизни.	☐	☐	☐	☐

Вопрос ТОЛЬКО для родителей/опекунов учащихся с индивидуальной учебной программой (IEP). В какой мере вы согласны со следующими утверждениями?

	Полностью не согласен	Не согласен	Согласен	Полностью согласен
36. Я доволен уровнем образовательного планирования и разработки IEP в школе.	☐	☐	☐	☐
37. Школа работает над выполнением поставленных в IEP ребенка целей.	☐	☐	☐	☐
38. Школа предлагает достаточно многообразные занятия и услуги (включая сопутствующие услуги, вспомогательное и адаптивное оборудование, если применимо) в целях улучшения достижений ребенка.	☐	☐	☐	☐

Вопрос ТОЛЬКО для родителей/опекунов 4-летних учащихся предподготовительного класса (Pre-K) и 3-летних учащихся 3-К. В какой мере вы согласны со следующими утверждениями?

	Полностью не согласен	Не согласен	Согласен	Полностью согласен
39. Я доволен оказанной учителем поддержкой в адаптации ребенка к программе Pre-K/3-К.	☐	☐	☐	☐
40. Учитель дает полезные советы о способах поддержки обучения ребенка.	☐	☐	☐	☐
41. Учитель вселяет в меня уверенность, что я могу активно участвовать в процессе обучения.	☐	☐	☐	☐
42. Учитель дает мне возможность делиться своими наблюдениями и знаниями о ребенке.	☐	☐	☐	☐
43. Сотрудники программы Pre-K/3-К оказали мне поддержку в выборе подходящих ребенку школ и программ на следующий учебный год.	☐	☐	☐	☐



BENGALI

2021 NYC School Survey: Families

NOTE: THIS DOCUMENT IS ONLY INTENDED TO BE USED FOR REFERENCE.

Please answer all questions on your individual survey, which lists your student's name.

আপনার সন্তানের স্কুল সম্পর্কে আপনি কী ভাবেন সেটি আমরা জানতে চাই। এই জরিপে আপনার দেয়া জবাবগুলো গোপনীয় এবং আপনি কোনো প্রশ্নের জবাব দিতে স্বাচ্ছন্দ্য বোধ না করলে অথবা আপনার সন্তানের জন্য প্রযোজ্য না হলে সেটা এড়িয়ে যেতে পারেন। আপনার সন্তানের স্কুলের কেউ কখনোই আপনার ব্যক্তিগত জবাবগুলো দেখতে পাবে না। আপনার জবাবগুলো আপনার সন্তানের স্কুলের অন্যান্য পিতামাতাদের জবাবগুলোর সাথে একত্রিত করা হবে, যেন স্কুলকে তথ্য প্রদান এবং সেটার শিক্ষা পরিবেশ উন্নত করতে সহায়তা করা যায়। NYC স্কুলগুলোতে যদি আপনার পরিবারের একাধিক সন্তান থেকে থাকে, তবে অনুগ্রহ করে প্রত্যেক সন্তানের জন্য একটি করে জরিপ পূরণ করুন।

এই জরিপ সম্পর্কে বা আপনার স্কুলে জরিপটি পরিচালনা সম্পর্কে যদি কোনো প্রশ্ন বা উদ্বেগ থাকে, অনুগ্রহ করে আপনার স্কুলের জরিপ সমন্বয়কারীর বা কোঅর্ডিনেটরের সাথে যোগাযোগ করুন বা surveys@schools.nyc.gov ঠিকানায় ইমেইল করুন। NYC স্কুল জরিপ সম্পর্কিত আরও তথ্য [NYCSchoolSurvey.org](https://www.nycschools.org/schoolsurvey) ওয়েবসাইটে পাওয়া যাবে।

অনুগ্রহ করে এই স্কুল সম্পর্কে নিচের বক্তব্যগুলোর সাথে আপনি কতটা অসম্মত অথবা সম্মত তা উল্লেখ করুন।

	জোরালোভাবে অসম্মত	অসম্মত	সম্মত	জোরালোভাবে সম্মত
1. আমি আমার সন্তানের শেখায় কীভাবে সহায়তা করতে পারি সে ব্যাপারে স্কুলকর্মীগণ নিয়মিত আমার সাথে যোগাযোগ করেন।	☐	☐	☐	☐
2. আমার সন্তানের প্রয়োজন মেটাতে শিক্ষকগণ আমার সাথে ঘনিষ্ঠভাবে কাজ করেন।	☐	☐	☐	☐
3. আমার সন্তানের স্কুল যোগাযোগ করে যে তথ্য প্রদান করে, তাতে আমি সজ্ঞাত বোধ করি।	☐	☐	☐	☐
4. আমার সন্তানের শিক্ষকগণ আমার প্রতি মর্যাদাশীল।	☐	☐	☐	☐
5. আমার মত পিতামাতা/অভিভাবকদের সাথে বিশ্বস্ততার সম্পর্ক গড়ে তুলতে এই স্কুলের স্টাফগণ কঠোর পরিশ্রম করেন।	☐	☐	☐	☐
6. আমার সন্তানের স্কুল আমি বুঝতে পারি এমন একটি ভাষায় যোগাযোগ করে।	☐	☐	☐	☐
7. আমার সন্তানের স্কুল আমি যেন বুঝতে পারি সেভাবে যোগাযোগ করে।	☐	☐	☐	☐
8. আমার সন্তানের প্রিন্সিপ্যাল/স্কুলের নেতৃত্ব আমার প্রতি মর্যাদাশীল।	☐	☐	☐	☐
9. এই স্কুল আমার সন্তানের বর্ণ, সম্প্রদায়, সংস্কৃতি, অথবা প্রেক্ষাপটের মূল্য দেয়।	☐	☐	☐	☐
10. আমার সন্তান নিজেকে এই স্কুলের একজন বলে বোধ করে।	☐	☐	☐	☐
11. আমি প্রিন্সিপ্যাল/স্কুলের নেতৃত্বের কথায় বিশ্বাস রাখি (তারা যা বলে সেটি যে তারা করবে সেই বিশ্বাস)	☐	☐	☐	☐
12. প্রিন্সিপ্যাল/স্কুলের নেতৃত্ব একজন কার্যকর ম্যানেজার যিনি স্কুলটি সুন্দরভাবে পরিচালনা করেন।	☐	☐	☐	☐



অনুগ্রহ করে এই স্কুল সম্পর্কে নিচের বক্তব্যগুলোর সাথে আপনি কতটা অসম্মত অথবা সম্মত তা উল্লেখ করুন।

	জোরালোভাবে অসম্মত	অসম্মত	সম্মত	জোরালোভাবে সম্মত	আমি জানি না
13. আমার সন্তানকে শিক্ষাদানে আমার সন্তানের শিক্ষকগণ আমাকে একজন অংশীদার হিসেবে মনে করেন।	☐	☐	☐	☐	☐
14. আমার মত পিতামাতা/অভিভাবকদের সাথে বিশ্বস্ততার সম্পর্ক গড়ে তুলতে এই স্কুলের প্রিন্সিপ্যাল/স্কুলের নেতৃত্ব কঠোর পরিশ্রম করেন।	☐	☐	☐	☐	☐
15. প্রিন্সিপ্যাল/স্কুলের নেতৃত্ব পিতামাতা/অভিভাবকদের মতামত প্রদানের জন্য নিয়মিত সুযোগ প্রদান করে।	☐	☐	☐	☐	☐
16. যদি আমার সন্তানের সামাজিক অথবা আবেগজনিত মঙ্গলে কোনো উদ্বেগ থেকে থাকে তাহলে আমার সন্তানের স্কুল আমাকে অবহিত করবে।	☐	☐	☐	☐	☐

17. এই স্কুলে আমার সন্তান নিরাপদ।

☐ জোরালোভাবে অসম্মত
 ☐ অসম্মত
 ☐ সম্মত
 ☐ জোরালোভাবে সম্মত
 ☐ আমি জানি না
 ☐ প্র/ন

অনুগ্রহ করে এই স্কুল সম্পর্কে নিচের বক্তব্যগুলোর সাথে আপনি কতটা অসম্মত অথবা সম্মত তা উল্লেখ করুন। এই স্কুলের প্রিন্সিপ্যাল/স্কুলের নেতৃত্ব ...

	জোরালোভাবে অসম্মত	অসম্মত	সম্মত	জোরালোভাবে সম্মত	আমি জানি না
18. পরিবারের সাথে একযোগে সিদ্ধান্ত গ্রহণে জোরালোভাবে প্রতিশ্রুতিবদ্ধ।	☐	☐	☐	☐	☐
19. স্কুলের মাঝে একটি কমিউনিটি বোধ সৃষ্টির জন্য কাজ করেন।	☐	☐	☐	☐	☐
20. স্কুলে পরিবার ও কমিউনিটির মাঝে সংশ্লিষ্টতা অগ্রসর করেন।	☐	☐	☐	☐	☐

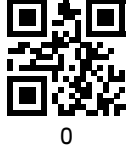
স্কুল বছরের শুরু থেকে, আপনি কত ঘন ঘন...

	কখনও না	কদাচিৎ	মাঝে মাঝে	প্রায়শ
21. আপনার সন্তানের কার্যসম্পাদনার ব্যাপারে তার শিক্ষকের সাথে যোগাযোগ রক্ষা করেছেন?	☐	☐	☐	☐
22. আপনার সন্তানের প্রজেক্ট, আর্টওয়ার্ক, হোমওয়ার্ক, পরীক্ষা, অথবা কুইজসমূহ দেখেছেন?	☐	☐	☐	☐

অনুগ্রহ করে এই স্কুল সম্পর্কে নিচের বক্তব্যগুলোর সাথে আপনি কতটা অসম্মত অথবা সম্মত তা উল্লেখ করুন।

23. এই বছর আমার সন্তানের স্কুলের বাসে যাতায়াত পরিষেবায় আমি সন্তুষ্ট।

☐ জোরালোভাবে অসম্মত
 ☐ অসম্মত
 ☐ সম্মত
 ☐ জোরালোভাবে সম্মত
 ☐ প্র/ন



আপনি নিচের বিষয়গুলোতে কতটা সন্তুষ্ট?

	খুব অসন্তুষ্ট	অসন্তুষ্ট	সন্তুষ্ট	খুব সন্তুষ্ট	আমি জানি না
24. এই স্কুলের সাথে যোগাযোগ করলে আমি যে উত্তর পাই।	☐	☐	☐	☐	☐
25. এই বছর আমার সন্তান যে শিক্ষা লাভ করেছে।	☐	☐	☐	☐	☐
26. এই বছর আমার সন্তানের শিক্ষকদের সামগ্রিক মান।	☐	☐	☐	☐	☐
27. শিক্ষার্থী সাফল্যে স্কুলের সংস্থান বা রিসোর্সসমূহ, তত্ত্বাবধান, পাঠ্যক্রম, এবং অগ্রগতি সম্পর্কিত সিটিওয়াইড প্যানেল ফর এডুকেশন পলিসির (সিটিব্যাপী শিক্ষাগত নীতির প্যানেল) কার্যসম্পাদনা।	☐	☐	☐	☐	☐
28. শিক্ষার্থী সাফল্যে স্কুলের সংস্থান বা রিসোর্সসমূহ, তত্ত্বাবধান, পাঠ্যক্রম, এবং অগ্রগতি বিষয়ে স্কুল চ্যাপেলরের কার্যসম্পাদনা।	☐	☐	☐	☐	☐

শিক্ষা বছর চলাকালে, আপনি কি...

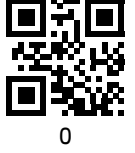
	হ্যাঁ	না
29. একটি সাধারণ বা জেনারেল স্কুল মিটিং অথবা স্কুলের অনুষ্ঠানে (ভার্চুয়ালভাবে অথবা শরীরে) অংশগ্রহণ করেছেন?	☐	☐
30. আপনার সন্তানের শিক্ষকের সাথে নিয়মিত সূচিভুক্ত প্যারেন্ট-টিচার কনফারেন্সে (ভার্চুয়ালভাবে বা শরীরে) যোগদান করেছেন?	☐	☐

31. নিচে উল্লিখিত উন্নতিগুলোর মধ্যে কোনটি আপনি সবচেয়ে বেশি আপনার স্কুলের কাছ থেকে প্রত্যাশা করেন (একটি বেছে নিন)?

☐	☐	☐	☐	☐	☐
স্কুলে শক্তিশালী নেতৃত্ব	আরও বেশি হাতে-কলমে শিক্ষা	শক্তিশালী সমৃদ্ধিমূলক কর্মসূচিসমূহ (যেমন, আফটারস্কুল কর্মসূচি, ক্লাব, টিম)	আরও ভাল আর্টস প্রোগ্রামসমূহ	আরও চ্যালেঞ্জিং কোর্সসমূহ	পিতামাতা/অভিভাবকদের সাথে আরও ভালো যোগাযোগ স্থাপন
☐	☐	☐	☐	☐	☐
উচ্চতর মানসম্পন্ন শিক্ষাদান	ক্ষুদ্রতর ক্লাস সাইজ	অধিকতর নিরাপদ স্কুল পরিবেশ	আমি বুঝি এমন একটি ভাষায় অধিকতর তথ্য-উপকরণ বা রিসোর্সসমূহ	আমার সন্তানের সামাজিক এবং আবেগজনিত মঙ্গলের জন্য অধিক সহায়তা	বর্ণ, সাম্প্রদায়িকতা, সংস্কৃতি, এবং শিক্ষার্থীদের পটভূমিকে মূল্য দেয় এমন শিক্ষা নির্দেশনা

আপনি যদি K-5 গ্রেডের কোনো শিক্ষার্থীর পিতামাতা/অভিভাবক হয়ে থাকেন, তাহলে এই প্রশ্নের উত্তর দিন। অনুগ্রহ করে এই স্কুল সম্পর্কে নিচের বক্তব্যগুলোর সাথে আপনি কতটা অসম্মত অথবা সম্মত তা উল্লেখ করুন।

	জোরালোভাবে অসম্মত	অসম্মত	সম্মত	জোরালোভাবে সম্মত
32. এই স্কুল সকল শিক্ষার্থীর অ্যাকাডেমিক সফলতার জন্য উচ্চ মান নির্ধারণ করে।	☐	☐	☐	☐
33. এই স্কুলে সকল শিক্ষার্থীর জন্য শৃঙ্খলাবিধি সমানভাবে প্রযোজ্য হয়।	☐	☐	☐	☐



আপনি যদি 9-12 গ্রেডের কোনো শিক্ষার্থীর পিতামাতা/অভিভাবক হয়ে থাকেন, তাহলে এই প্রশ্নের উত্তর দিন। অনুগ্রহ করে এই স্কুল সম্পর্কে নিচের বক্তব্যগুলোর সাথে আপনি কতটা অসম্মত অথবা সম্মত তা উল্লেখ করুন।

	জোরালোভাবে অসম্মত	অসম্মত	সম্মত	জোরালোভাবে সম্মত
34. হাই স্কুল শেষে আমার সন্তানকে কলেজ, পেশাজীবন, এবং জীবনে সাফল্য অর্জনের পথে এই স্কুল সহায়তা প্রদান করে।	☐	☐	☐	☐
35. আমার সন্তানকে কলেজ, ক্যারিয়ার, এবং হাই স্কুল পরবর্তী জীবনে সাফল্য অর্জনের জন্য প্রস্তুত হতে এই স্কুল আমার ও আমার সন্তানকে সংস্থান বা রিসোর্স প্রদান করে।	☐	☐	☐	☐

আপনি যদি ইন্ডিভিজুয়ালাইজড এডুকেশন প্রোগ্রাম (IEP) বা ব্যক্তিক শিক্ষা কর্মসূচির মাধ্যমে স্পেশাল এডুকেশন সার্ভিস গ্রহণকারী কোনো শিক্ষার্থীর পিতামাতা/অভিভাবক হন, তাহলে এই প্রশ্নের উত্তর দিন। এই স্কুল সম্পর্কে নিচের বক্তব্যগুলোর সাথে আপনি কতটা অসম্মত অথবা সম্মত তা উল্লেখ করুন।

	জোরালোভাবে অসম্মত	অসম্মত	সম্মত	জোরালোভাবে সম্মত
36. এই স্কুলের শিক্ষা পরিকল্পনা এবং ইন্ডিভিজুয়ালাইজড এডুকেশন প্রোগ্রাম (IEP) বা ব্যক্তিক শিক্ষা কর্মসূচির প্রক্রিয়ায় আমি সন্তুষ্ট।	☐	☐	☐	☐
37. এই স্কুল আমার সন্তানের ইন্ডিভিজুয়ালাইজড এডুকেশন প্রোগ্রাম (IEP) বা ব্যক্তিক শিক্ষা কর্মসূচির লক্ষ্য অর্জনে কাজ করে।	☐	☐	☐	☐
38. আমার সন্তানের জীবনের সাফল্য বৃদ্ধি করতে এই স্কুল যথেষ্ট পরিসরে বিভিন্ন ধরনের কর্মকাণ্ড এবং পরিষেবা প্রদান করে (যেখানে যথাযথ সংশ্লিষ্ট পরিষেবা এবং সহায়ক ও মানানসইকৃত টেকনোলজি)।	☐	☐	☐	☐

আপনি যদি কোনো 4 বছর বয়সী প্রি-K-এর অথবা 3 বয়স বয়সী 3-K-এর কোনো শিক্ষার্থীর পিতামাতা/অভিভাবক হন, তাহলে প্রশ্নের উত্তর দিন। এই স্কুল সম্পর্কে নিচের বক্তব্যগুলোর সাথে আপনি কতটা অসম্মত অথবা সম্মত তা উল্লেখ করুন।

	জোরালোভাবে অসম্মত	অসম্মত	সম্মত	জোরালোভাবে সম্মত
39. আমার সন্তানের শিক্ষক আমার সন্তানকে প্রি-K অথবা 3-K ক্লাসে সামঞ্জস্য করতে যেভাবে সহায়তা করেছেন, তাতে আমি খুশি।	☐	☐	☐	☐
40. আমি কীভাবে আমার সন্তানের শিক্ষা গ্রহণে সহায়তা করতে পারি সেব্যাপারে আমার সন্তানের শিক্ষক আমাকে সহায়ক ধারণা দেন।	☐	☐	☐	☐
41. আমার সন্তানের শিক্ষা গ্রহণে আমি অবদান রাখতে পারি সেটা আমার সন্তানের শিক্ষক আমাকে স্মরণ করিয়ে দেন।	☐	☐	☐	☐
42. আমার সন্তান সম্পর্কে আমি যা জানি সেব্যাপারে আমার সন্তানের শিক্ষক আমাকে সহায়ক ধারণা দেন।	☐	☐	☐	☐
43. আমার সন্তানের প্রি-K অথবা 3-K প্রোগ্রাম আমাকে পরবর্তী শিক্ষা বছর আমার সন্তানের জন্য কোন্ স্কুল বা প্রোগ্রামগুলো সবচেয়ে ভাল হবে সেগুলো বিবেচনা করতে সহায়তা করে।	☐	☐	☐	☐



TRADITIONAL CHINESE

2021 NYC School Survey: Families

NOTE: THIS DOCUMENT IS ONLY INTENDED TO BE USED FOR REFERENCE.

Please answer all questions on your individual survey, which lists your student's name.

我們希望瞭解您對子女學校的看法。您對本調查的回答都是保密的，而且您可以跳過任何您不願回答或可能不適用於您子女的問題。您子女的學校永遠都沒有任何人會看到您個人的回答。您的回答將與子女學校的其他家長的回答彙總起來，為學校提供資訊，幫助學校改進其學習環境。如果您的家庭有不止一個孩子在上紐約市學校，則請為每一個孩子分別填寫本調查表。

如果您有任何關於本次調查或者您子女學校對調查的實行情況的問題，請聯絡您子女學校的調查協調員，或者發電子郵件至：surveys@schools.nyc.gov。關於「紐約市學校問卷調查」的更多資訊，請瀏覽網站：NYCSchoolSurvey.org。

請標明您對以下有關這所學校的提法的同意或不同意程度。

	非常不同意	不同意	同意	非常同意
1. 學校教職員工定期與我就我可以如何幫助我的子女學習進行溝通。	☐	☐	☐	☐
2. 老師與我緊密合作，以滿足我子女的需要。	☐	☐	☐	☐
3. 我認為我收到的我子女學校跟我的溝通很好地為我提供了資訊。	☐	☐	☐	☐
4. 我覺得子女的老師尊重我。	☐	☐	☐	☐
5. 學校的教職員工十分致力於建立與同我一樣的學生家長/監護人之間的信任關係。	☐	☐	☐	☐
6. 我子女的學校用我可以理解的語言與我溝通。	☐	☐	☐	☐
7. 我子女的學校用我所能理解的語言及方法與我溝通。	☐	☐	☐	☐
8. 我覺得子女的校長/學校領導人員尊重我。	☐	☐	☐	☐
9. 我子女的種族、族群、文化或背景在學校都得到重視。	☐	☐	☐	☐
10. 我的子女在學校有歸屬感。	☐	☐	☐	☐
11. 我信任學校的校長/學校領導人員所說的話（即說得出做得到）。	☐	☐	☐	☐
12. 學校的校長/學校領導人員是一位效率很高的管理人員，使得學校的運作十分順暢。	☐	☐	☐	☐



請標明您對以下有關這所學校的提法的同意或不同意程度。

	非常不同意	不同意	同意	非常同意	我不知道
13. 我子女的老師將我視為教育我子女的一位夥伴。	☐	☐	☐	☐	☐
14. 學校的校長/學校領導人十分致力於建立與像同我一樣的學生家長/監護人之間的信任關係。	☐	☐	☐	☐	☐
15. 學校的校長/學校領導人讓家長/監護人定期提供意見反饋。	☐	☐	☐	☐	☐
16. 我子女的學校會讓我知悉我子女的社交或情緒健康是否有令人擔憂之處。	☐	☐	☐	☐	☐

17. 在這所學校，我的子女很安全。

☐ 非常不同意
 ☐ 不同意
 ☐ 同意
 ☐ 非常同意
 ☐ 我不知道
 ☐ 不適用

請標明您對以下說法的同意或不同意程度。這所學校的校長/學校領導人員……

	非常不同意	不同意	同意	非常同意	我不知道
18. 非常致力於與學生家庭分享其決策。	☐	☐	☐	☐	☐
19. 在學校建立大家庭的感覺。	☐	☐	☐	☐	☐
20. 提倡學校裡的家庭和社區參與。	☐	☐	☐	☐	☐

從本學年開始，你有沒有經常地……

	從來不會	很少	有時候	經常
21. 與子女的老師溝通有關子女的表現？	☐	☐	☐	☐
22. 查閱子女的大型作業、藝術作業、家庭作業、測驗或小測驗？	☐	☐	☐	☐

請標明您對以下說法的同意或不同意程度。

23. 我對子女今年的校車交通服務感到滿意。

☐ 非常不同意
 ☐ 不同意
 ☐ 同意
 ☐ 非常同意
 ☐ 不適用



您對以下各項的滿意度如何？

	很不滿意	不滿意	滿意	很滿意	我不知道
24. 與子女學校聯絡時所得到的反應。	☐	☐	☐	☐	☐
25. 子女今年接受的教育。	☐	☐	☐	☐	☐
26. 今年子女老師們的整體質素。	☐	☐	☐	☐	☐
27. 全市教育政策專門小組（Panel for Education Policy）在學校資源、監督、課程和學生成績進步情況方面所做出的成績。	☐	☐	☐	☐	☐
28. 教育總監（Schools Chancellor）在學校資源、監督、課程和學生成績進步情況 方面所取得的成績。	☐	☐	☐	☐	☐

在本學年，您有沒有……

	有	沒有
29. 出席一般的學校會議或學校活（網上或親自到場出席）？	☐	☐
30. 出席定期舉行的家長教師會議，跟您子女的老師交談？	☐	☐

31. 您最希望您子女的學校作出以下哪方面的改善？（只選擇一項）

☐	☐	☐	☐	☐	☐
增強學校領導層	增加親身實踐的學習機會	增強強化計劃（如課後計劃、俱樂部、團隊）	增強藝術課程	增加具有挑戰性的課程	改善與家長/監護人的交流工作
☐	☐	☐	☐	☐	☐
提高教學質量	縮小班級規模	增進學校環境的安全	增加我所理解的語言的資源	增加對我子女社交和情緒健康方面的支援	增加對學生的種族、族裔、文化和背景加以重視的教學

如果您是幼稚園至5年級學生的家長/監護人，請回答這條問題。請標明您對以下說法的同意或不同意程度。

	非常不同意	不同意	同意	非常同意
32. 這所學校對所有學生的學業成功都設定高標準。	☐	☐	☐	☐
33. 這所學校公平地處理學生的紀律問題。	☐	☐	☐	☐



如果您是9至12年級學生的家長/監護人，請回答這一問題。請標明您對以下說法的同意或不同意程度。

	非常不同意	不同意	同意	非常同意
34. 這所學校幫助使我的子女持續處在升大學、就業和高中後生活成功這些目標的恰當途徑上。	☐	☐	☐	☐
35. 這所學校為我和我的子女提供資源，有助於我的子女做好升大學、就業和高中後生活取得成功的準備。	☐	☐	☐	☐

如果您的子女透過個別教育計劃（IEP）接受特殊教育，請回答這一問題。請標明您對以下提法的同意或不同意程度。

	非常不同意	不同意	同意	非常同意
36. 我對個別教育計劃和這所學校的個別教育計劃的制訂過程感到滿意。	☐	☐	☐	☐
37. 這所學校努力達到我子女個別教育計劃上的目標。	☐	☐	☐	☐
38. 這所學校提供豐富廣泛的活動和服務幫助改善我子女的生活（包括相關服務，情況適用時提供援助型和適應型技術）。	☐	☐	☐	☐

如果您是學前班4歲學生或3歲幼兒班3歲學生的家長/監護人，請回答這一問題。請標明您對以下提法的同意或不同意程度。

	非常不同意	不同意	同意	非常同意
39. 我對我子女學前班老師幫助我子女適應學前班或3歲幼兒班的方式感覺良好。	☐	☐	☐	☐
40. 我子女的老師就我如何可以支援子女學習提供有益的建議。	☐	☐	☐	☐
41. 我子女的老師讓我了解我能如何對子女的學習起到影響。	☐	☐	☐	☐
42. 我子女的老師讓我有機會分享我對自己子女的了解。	☐	☐	☐	☐
43. 在我子女的學前班或3歲幼兒班上，有人幫助我考慮哪些學校或課程對我子女下一學年會是最適合的。	☐	☐	☐	☐



KOREAN

2021 NYC School Survey: Families

NOTE: THIS DOCUMENT IS ONLY INTENDED TO BE USED FOR REFERENCE.

Please answer all questions on your individual survey, which lists your student's name.

자녀의 학교에 관한 여러분의 의견을 듣고 싶습니다. 여러분의 이 설문에 대한 답변은 비밀이 유지되며 답하는 것이 불편하시거나 자녀분에게 적용되지 않는 질문은 답하지 않으셔도 됩니다. 절대로 자녀의 학교의 어떤 사람도 귀하의 개별 답변을 볼 수 없습니다. 귀하의 답은 자녀의 학교의 다른 부모님들의 답변과 합쳐져, 학습 환경을 향상시키기 위한 학교의 노력에 도움이 되는 정보를 제공할 것입니다. 가정에 NYC 학교에 재학하는 자녀가 한 명 이상이라면, 각 자녀 별로 이 설문을 작성해 주십시오.

설문 또는 학교에서의 관련 정보 처리에 관한 질문이나 염려가 있으시면 학교의 설문 코디네이터에게 문의하시거나 다음 이메일로 연락하십시오: surveys@schools.nyc.gov. NYC 학교 설문조사에 대한 자세한 정보 검색: NYCSchoolSurvey.org.

다음 각 내용이 이 학교에 해당되는지 귀하의 동의 여부를 표시해 주십시오.

	절대 동의 하지 않음	동의하지 않음	동의함	강력히 동 의함
1. 교직원들은 제가 자녀의 학습을 도울 수 있도록 저와 정기적으로 대화합니다.	☐	☐	☐	☐
2. 교사들은 학생들의 필요를 충족하기 위해 저와 밀접하게 협력합니다.	☐	☐	☐	☐
3. 저는 자녀의 학교에서 보내주는 각종 통신문들과 연락을 통해 충분한 정보를 얻고 있다고 생각합니다.	☐	☐	☐	☐
4. 저는 제 아이의 교사들로부터 존중받는다고 느낍니다.	☐	☐	☐	☐
5. 이 학교의 직원은 저와 같은 학부모/보호자와 서로 믿을 수 있는 관계를 만들기 위해 열심히 노력합니다.	☐	☐	☐	☐
6. 제 아이의 학교에서는 제가 이해할 수 있는 언어로 저와 소통합니다.	☐	☐	☐	☐
7. 제 자녀의 학교에서는 제가 이해할 수 있는 방식으로 저와 소통합니다.	☐	☐	☐	☐
8. 저는 제 아이의 교장/학교 리더로부터 존중 받는 느낌을 받습니다.	☐	☐	☐	☐
9. 제 아이의 인종, 민족, 문화 또는 배경이 이 학교에서 가치를 갖습니다.	☐	☐	☐	☐
10. 제 아이가 이 학교에서 소속감을 느낍니다.	☐	☐	☐	☐
11. 저는 학교장/학교 리더의 말(~을 실행할 것이란 것)을 믿습니다.	☐	☐	☐	☐
12. 교장/학교 리더는 학교가 문제 없이 운영될 수 있도록 하는 효율적인 관리자입니다.	☐	☐	☐	☐



다음 각 내용이 이 학교에 해당되는지 귀하의 동의 여부를 표시해 주십시오.

	절대 동의 하지 않음	동의하지 않음	동의함	강력히 동 의함	모릅니다.
13. 제 아이의 교사들은 제 아이의 교육에 저를 파트너로 생각합니다.	☐	☐	☐	☐	☐
14. 교장/학교 리더는 학부모/보호자와 상호 신뢰하는 관계를 형성하 기 위해 열심히 노력합니다.	☐	☐	☐	☐	☐
15. 교장/학교 리더는 학부모/보호자가 의견을 제공할 수 있는 기회를 정기적으로 제공합니다.	☐	☐	☐	☐	☐
16. 제 아이의 학교는 제 아이의 사회적 또는 감성적 웰빙에 관한 우려 가 있다면 제게 알려줄 것입니다.	☐	☐	☐	☐	☐

17. 이 학교에서 제 아이는 안전합니다.

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
 절대 동의하지 않음 동의하지 않음 동의함 강력히 동의함 모릅니다. N/A

다음 내용 각 각에 대한 귀하의 동의하지 않음 또는 동의 범위를 표시해 주십시오. 이 학교 교장/학교 리더는...

	절대 동의 하지 않음	동의하지 않음	동의함	강력히 동 의함	모릅니다.
18. 가족들과 공동의 의사 결정을 위해 많은 노력을 하고있습니다	☐	☐	☐	☐	☐
19. 이 학교 내에서 공동체 의식을 구현하기 위해 노력합니다.	☐	☐	☐	☐	☐
20. 학교에서 가정과 지역사회의 참여를 증진합니다.	☐	☐	☐	☐	☐

학년도 시작 이래로, 귀하께서는 얼마나 자주...

	전혀 사용 할 수 없음	거의 없음	가끔	자주
21. 자녀의 수행도에 관해 자녀의 교사와 함께 대화를 나누었습니까?	☐	☐	☐	☐
22. 자녀의 프로젝트, 미술작품, 숙제, 시험 또는 퀴즈 등을 보셨습니까?	☐	☐	☐	☐

다음 내용에 대한 귀하의 동의하지 않음 또는 동의 범위를 표시해 주십시오.

23. 저는 올 해 제 아이의 스쿨 버스 통학 서비스에 만족합니다.

☐ ☐ ☐ ☐ ☐
 절대 동의하지 않음 동의하지 않음 동의함 강력히 동의함 N/A



다음 내용에 얼마나 만족하십니까?

	매우 불만 족	불만족	만족	매우 만족	모릅니다.
24. 자녀 학교에 연락했을 때 받은 답변	☐	☐	☐	☐	☐
25. 올해 자녀가 받은 교육	☐	☐	☐	☐	☐
26. 올해 자녀의 교사들의 전반적인 수준	☐	☐	☐	☐	☐
27. 학교 리소스, 감독, 커리큘럼, 학생 성취 진척에 대한 뉴욕시 교육 정책 패널의 수행	☐	☐	☐	☐	☐
28. 학교 리소스, 감독, 커리큘럼, 학생 성취 진척에 대한 교육감의 수 행	☐	☐	☐	☐	☐

학년도 중, 여러분께서는....

	예	아니요
29. 일반 학교 회의 또는 학교 행사(온라인 또는 대면)에 참여하십니까?	☐	☐
30. 정규 학부모-교사 컨퍼런스(온라인 또는 대면)에서 자녀의 교사를 만나 상담하십니까?	☐	☐

31. 다음 중 이 학교에서 가장 이뤄졌으면 하는 개선점은?(하나만 선택)

☐	☐	☐	☐	☐	☐
강력한 학교 리더십	참여 중심의 학습	풍부한 심화 프로그램 (예. 방과 후 프로그램, 클럽, 팀)	강화된 예능 프로그램	수준 높은 과정들	학부모/보호자와의 의 사소통 개선
☐	☐	☐	☐	☐	☐
고품질의 수업	소규모 학급	안전한 학교 환경	제가 이해하는 언어로 더 많은 자료 제공	아이의 사회 및 정서적 웰빙을 위한 더 많은 지 원	인종, 민족, 문화 및 학 생들의 백그라운드를 존중하는 더 많은 수업

K-5 학년 학부모님들만 다음 질문에 답해 주십시오. 다음 내용 각 각에 대한 귀하의 동의하지 않음 또는 동의 범위를 표시해 주십시
오.

	절대 동의 하지 않음	동의하지 않음	동의함	강력히 동 의함
32. 이 학교는 모든 학생들에 대한 학업 성공의 높은 기준을 설정하였습니다.	☐	☐	☐	☐
33. 이 학교에서 규율이 학생들에게 공정하게 적용됩니다.	☐	☐	☐	☐



9-12학년 학부모님들만 다음 질문에 답해 주십시오. 다음 내용 각 각에 대한 귀하의 동의하지 않음 또는 동의 범위를 표시해 주십시오.

	절대 동의 하지 않음	동의하지 않음	동의함	강력히 동 의함
34. 이 학교는 자녀가 대학진학, 진로 및 고등학교 졸업 후 인생의 성공을 위한 궤도에 오를 수 있도록 합니다.	☐	☐	☐	☐
35. 이 학교는 대학, 진로 및 고교 졸업 후 성공적 인생을 위해 자녀와 부모가 준비할 수 있도록 지원합니다.	☐	☐	☐	☐

개별 교육 프로그램(IEP)을 통한 특수교육을 받는 학생의 부모님들만 다음 질문에 답해 주십시오. 다음 내용에 귀하의 동의 여부를 표시해 주십시오.

	절대 동의 하지 않음	동의하지 않음	동의함	강력히 동 의함
36. 저는 이 학교에서 개발한 교육 계획과 개별 교육 프로그램 (IEP)에 만족합니다.	☐	☐	☐	☐
37. 이 학교는 제 아이의 개별 교육 프로그램(IEP)의 목표를 성취하기 위해 노력합니다.	☐	☐	☐	☐
38. 이 학교는 자녀의 인생의 결과를 개선하기 위해 충분히 다양한 활동 및 서비스 (관련 서비스 및 보조 및 적응 테크놀로지 포함)를 제공합니다.	☐	☐	☐	☐

자녀가 pre-K에 있는 4세 아동이거나 3-K에 있는 3세 아동인 경우 다음 질문에 답하십시오. 다음 내용에 귀하의 동의 여부를 표시하십시오.

	절대 동의 하지 않음	동의하지 않음	동의함	강력히 동 의함
39. 제 자녀가 pre-K 또는 3-K에 적응할 수 있도록 자녀의 교사가 도움을 준 방식이 마음에 듭니다.	☐	☐	☐	☐
40. 제 자녀의 교사는 제가 가정에서 아이의 학습을 돕는데 참고 될 만한 좋은 아이디어를 줍니다.	☐	☐	☐	☐
41. 제 자녀의 교사는 부모가 아이의 학습에 변화를 가져올 수 있다고 알려줍니다.	☐	☐	☐	☐
42. 제 자녀의 교사는 부모가 자녀에 관해 알고 있는 사실을 교사와 공유할 기회를 줍니다.	☐	☐	☐	☐
43. 제 자녀의 pre-K 또는 3-K 프로그램에 있는 누군가로부터 내년도 우리 아이에게 맞는 학교나 프로그램을 찾는데 도움을 받았습니다.	☐	☐	☐	☐



ARABIC

2021 NYC School Survey: Families

NOTE: THIS DOCUMENT IS ONLY INTENDED TO BE USED FOR REFERENCE.

Please answer all questions on your individual survey, which lists your student's name.

إننا نودُّ معرفة رأيك بخصوص مدرسة طفلك. إن إجاباتك على هذا الاستبيان ستكون سرية وبإمكانك تجاوز أي سؤال لا تشعر بالارتياح في الإجابة عليه أو قد لا ينطبق على طفلك. ولن يطلع أحد بمدرسة طفلك على إجاباتك الفردية أبداً. سوف يتم ضم إجاباتك إلى إجابات الآباء الآخرين بمدرسة طفلك بغرض توفير معلومات لمساعدة (المدرسة على تحسين بيئة التعلم بها. إذا كان لديك في عائلتك أكثر من طفل يداوم بمدرسة عامة في مدينة نيويورك، يرجى إكمال هذا الاستبيان لكل طفل(ة).

إذا كانت لديك أي أسئلة أو شواغل متعلقة بالاستبيان أو طريقة إجرائه في مدرستك، الرجاء الاتصال بمنسق شؤون الاستبيان الخاص بمدرستك أو ارسل رسالة تتوفر المزيد من المعلومات حول الاستبيان المدرسي لمدينة نيويورك على الموقع الإلكتروني surveys@schools.nyc.gov الإلكتروني إلى العنوان

[NYCSchoolSurvey.org](https://nycschoolsurvey.org)

الرجاء التعليم على مدى موافقتك أو عدم موافقتك على كل من العبارات التالية التي تتعلق بهذه المدرسة

لا أوافق على الإطلاق	لا أوافق	أوافق	أوافق تماماً
☐	☐	☐	☐
1. يتواصل طاقم المدرسة معي بانتظام حول الطرق التي يمكنني من خلالها مساعدة طفلي على التعلم.	☐	☐	☐
2. يعمل المعلمون عن كثب معي لتلبية احتياجات طفلي.	☐	☐	☐
3. أشعر أنني على اطلاع جيد بسبب المراسلات التي أتلقاها من مدرسة طفلي.	☐	☐	☐
4. أشعر أنني أعامل باحترام من قبل معلمي طفلي.	☐	☐	☐
5. يعمل طاقم هذه المدرسة بجدية من أجل بناء علاقات ثقة مع الآباء/ أولياء الأمور مثلي.	☐	☐	☐
6. تتواصل مدرسة طفلي معي بلغة أفهمها.	☐	☐	☐
7. تتواصل مدرسة طفلي معي بطريقة يمكنني فهمها.	☐	☐	☐
8. أشعر أنني أعامل باحترام من قبل مدير (ة)/ قائد مدرسة طفلي.	☐	☐	☐
9. يتم تقدير الأصل العرقي أو الإثنية أو الثقافة أو الخلفية الخاصة بطفلي في المدرسة.	☐	☐	☐
10. يشعر طفلي بأنه ينتمي إلى هذه المدرسة.	☐	☐	☐
11. أثق بما يقوله مدير(ة)/ قائد مدرستي (بأنه سيفعل ما يعد به).	☐	☐	☐
12. مدير(ة)/ قائد(ة) المدرسة مسؤول إداري فعال يقوم بتسيير المدرسة بشكل سلس.	☐	☐	☐



الرجاء التعليم على مدى موافقتك أو عدم موافقتك على كل من العبارات التالية التي تتعلق بهذه المدرسة.

لا أعرف	أوافق تماماً	أوافق	لا أوافق	لا أوافق على الإطلاق	
☐	☐	☐	☐	☐	13. ينظر إلي معلمو طفلي على أنني شريك في تعليم طفلي.
☐	☐	☐	☐	☐	14. يعمل مدير(ة)/ قائد(ة) هذه المدرسة بجد من أجل بناء علاقات ثقة مع الآباء/ أولياء الأمور مثلي.
☐	☐	☐	☐	☐	15. يقدم مدير المدرسة / قائد المدرسة فرصاً دورية للآباء / أولياء الأمور لتقديم الملاحظات.
☐	☐	☐	☐	☐	16. ستعلمني مدرسة طفلي إذا كانت هناك أية شواغل بشأن رفاهية طفلي الاجتماعية أو الانفعالية.

17. طفلي آمن في هذه المدرسة.

☐

لا ينطبق

☐

لا أعرف

☐

أوافق تماماً

☐

أوافق

☐

لا أوافق

☐

لا أوافق على الإطلاق

...الرجاء التعليم على مدى موافقتك أو عدم موافقتك على كل من العبارات التالية. مدير(ة)/ قائد(ة) هذه المدرسة.

لا أعرف	أوافق تماماً	أوافق	لا أوافق	لا أوافق على الإطلاق	
☐	☐	☐	☐	☐	18. ملتزم بقوة بمشاركة عملية صنع القرارات مع العائلات.
☐	☐	☐	☐	☐	19. يعمل على خلق حس مجتمعي في المدرسة.
☐	☐	☐	☐	☐	20. يشجع العائلات والمجتمع على المشاركة في المدرسة.

...منذ بداية العام الدراسي، ما التبرة التي قمت بها بما يلي

أبداً	نادراً	أحياناً	غالباً	
☐	☐	☐	☐	21. التواصل مع معلم طفلك حول أدائه؟
☐	☐	☐	☐	22. مشاهدة المشاريع أو الأعمال الفنية أو الواجب المنزلي أو الامتحانات أو الاختبارات القصيرة الخاصة بطفلك؟

نرجو التعليم على مدى موافقتك أو عدم موافقتك على كل من العبارات التالية

23. أنا راضٍ عن خدمات النقل بالحافلة المدرسية الخاصة بطفلي هذا العام.

☐

لا ينطبق

☐

أوافق تماماً

☐

أوافق

☐

لا أوافق

☐

لا أوافق على الإطلاق



ما مدى رضاك عن الأمور التالية؟

لا أعرف	راض جداً	راض	غير راض	غير راض تماماً	
☐	☐	☐	☐	☐	24. الجواب الذي ألقاه عندما أتصل بمدرسة طفلي.
☐	☐	☐	☐	☐	25. التعليم الذي تلقاه طفلي هذا العام.
☐	☐	☐	☐	☐	26. المستوى العام لجودة معلمي طفلي هذا العام.
☐	☐	☐	☐	☐	27. أداء هيئة السياسات التعليمية لعموم المدينة فيما يتعلق بالموارد المدرسية، والإشراف، والمنهج، والتقدم في إنجازات التلاميذ.
☐	☐	☐	☐	☐	28. أداء مستشارة التعليم فيما يتعلق بالموارد المدرسية، والإشراف، والمنهج، والتقدم في إنجازات التلاميذ.

...خلال العام الدراسي، هل قمت بأي مما يلي

لا	نعم	
☐	☐	29. حضرت اجتماعاً عاماً بالمدرسة أو فعالية مدرسية (افتراضياً أو شخصياً)؟
☐	☐	30. حضرت اجتماعاً مجدولاً للآباء والمعلمين (افتراضياً أو شخصياً) مع معلم طفلك؟
☐	☐	31. أي من التحسينات التالية ترى أنه من الضروري قيام المدرسة بها (اختر واحدة)؟

☐	☐	☐	☐	☐	☐
المزيد من التدريس الذي يقدر العرق والعرقية الإثنية والثقافة وخلفية التلاميذ	توفير المزيد من الدعم لرفاهية طفلي الانفعالية والاجتماعية	توفير المزيد من الموارد بلغة أفهمها	بيئة مدرسية أكثر أمناً	فصول أصغر من حيث عدد التلاميذ	تدريس أكثر جودة
☐	☐	☐	☐	☐	☐
تواصل أفضل مع الآباء/ وأولياء الأمور	دورات دراسية أكثر تحدياً	برامج فنية أقوى	برامج إثرائية أكثر فعالية (على سبيل المثال، برامج ما بعد الدوام الدراسي، والنوادر، والفرق)	المزيد من التعلم العملي	قيادة مدرسية أكثر فعالية

إذا كنت والد(ة)/ولي(ة) أمر تلميذ(ة) في الصفوف من الروضة إلى 5، أجب على هذا السؤال. الرجاء التعليق على مدى موافقتك أو عدم موافقتك على كل من العبارات التالية

لا أوافق على الإطلاق	لا أوافق	أوافق	أوافق تماماً	
☐	☐	☐	☐	32. تضع هذه المدرسة معايير عالية للنجاح الأكاديمي لجميع التلاميذ.
☐	☐	☐	☐	33. يتم تطبيق الإجراءات التأديبية بعدالة على التلاميذ في هذه المدرسة.



إذا كنت والد(ة)/ولي(ة) أمر تلميذ(ة) في الصفوف 9-12، أجب على هذا السؤال. الرجاء التعليم على مدى موافقتك أو عدم موافقتك على كل من العبارات التالية.

لا أوافق على الإطلاق	لا أوافق	أوافق	أوافق تماماً
☐	☐	☐	☐
34. تساعد هذه المدرسة في إبقاء طفلي على المسار الصحيح للالتحاق بالكلية، والمسارات المهنية، والنجاح في الحياة بعد المرحلة الثانوية.			
☐	☐	☐	☐
35. تؤثر هذه المدرسة موارد لي ولطفلي لإعداد طفلي للكلية، والمسارات المهنية، والنجاح بالحياة ما بعد المرحلة الثانوية.			

أجب على هذا السؤال. الرجاء التعليم على مدى موافقتك أو عدم موافقتك، (IEP) إذا كنت والد(ة)/ولي(ة) أمر تلميذ(ة) لديه برنامجاً للتعليم الفردي على كل من العبارات التالية.

لا أوافق على الإطلاق	لا أوافق	أوافق	أوافق تماماً
☐	☐	☐	☐
36. أنا راض عن التخطيط التعليمي وعملية وضع برنامج التعليم الفردي (IEP) في هذه المدرسة.			
☐	☐	☐	☐
37. تعمل هذه المدرسة على تحقيق أهداف برنامج التعليم الفردي (IEP) لطفلي.			
☐	☐	☐	☐
38. توفر هذه المدرسة تشكيلة واسعة وكافية من الأنشطة والخدمات (بما في ذلك الخدمات ذات الصلة، والتقنيات المساعدة والمعدلة، عندما يكون ذلك مناسباً) للمساعدة في تحسين الظروف المعيشية لطفلي.			

الرجاء الإجابة على هذا، (K- أو عمره 3 سنوات في برنامج (pre-K)، 3) إذا كنت والد(ة)/ولي(ة) أمر تلميذ(ة) عمره 4 سنوات في صف ما قبل الروضة السؤال. ضع إشارة على مدى موافقتك أو عدم موافقتك على كل من العبارات التالية.

لا أوافق على الإطلاق	لا أوافق	أوافق	أوافق تماماً
☐	☐	☐	☐
39. أشعر بالارتياح للطريقة التي تساعد فيها معلم(ة) طفلي في صف ما قبل الروضة طفلي على التأقلم مع صف ما قبل الروضة (pre-K) أو برنامج (3K).			
☐	☐	☐	☐
40. يعطي معلم(ة) طفلي أفكاراً مساعدة حول كيفية دعمي لتعلم طفلي.			
☐	☐	☐	☐
41. يخبرني معلم(ة) طفلي بأنه بإمكانني إحداث فرق في تعلم طفلي.			
☐	☐	☐	☐
42. يتيح معلم(ة) طفلي الفرص لي لاطلاعه على ما أعرفه عن طفلي.			
☐	☐	☐	☐
43. لقد ساعدني أحد المسؤولين في برنامج طفلي لمرحلة ما قبل الروضة (pre-K) أو برنامج (3K) في النظر في المدارس أو البرامج الأفضل لطفلي في العام الدراسي القادم.			



HAITAN CREOLE

2021 NYC School Survey: Families

NOTE: THIS DOCUMENT IS ONLY INTENDED TO BE USED FOR REFERENCE.

Please answer all questions on your individual survey, which lists your student's name.

Nou vle konnen kisa w panse sou lekòl pitit ou a. Repons ou pou sondaj sa a konfidansyèl epi ou ka sote nenpòt kesyon ou pa alèz pou reponn oswa ki ka pa konsène pitit ou a. Pesonn nan lekòl pitit ou a pa p janm wè repons ou bay yo. Y ap melanje repons ou yo ak repons lòt paran nan lekòl pitit ou a pou bay enfòmasyon ak pou ede lekòl la amelyore anviwònman aprantisaj li. Si ou gen plis pase yon timoun nan fanmi ou ki nan lekòl leta Vil Nouyòk, tanpri ranpli sondaj sa a pou chak timoun.

Si w gen nenpòt kesyon oswa enkyetid sou sondaj la oswa sou jan y ap fè l nan lekòl ou a, tanpri kontakte kowòdonatè sondaj lekòl pitit ou a oswa voye yon imèl nan surveys@schools.nyc.gov. Gen plis enfòmasyon sou sondaj lekòl NYC, ki disponib nan NYCSchoolSurvey.org.

Tanpri di nan ki nivo ou dakò oswa pa dakò ak chak nan deklarasyon sa yo sou lekòl la.

	Mwen pa dakò ditou	Mwen pa dakò	Mwen dakò	Mwen dakò nèt
1. Estaf lekòl la kominike regilyèman avèk mwen sou fason paran ka ede pitit mwen an aprann.	☐	☐	☐	☐
2. Pwofesè yo travay nan tèt ansanm avèk mwen pou satisfè bezwen pitit mwen an.	☐	☐	☐	☐
3. Mwen santi m byen enfòme sou kominikasyon mwen resevwa nan lekòl pitit mwen an.	☐	☐	☐	☐
4. Mwen santi pwofesè pitit mwen an respekte m.	☐	☐	☐	☐
5. Estaf nan lekòl sa a travay di pou bati rapò konfyans avèk paran/responsab tankou mwen menm.	☐	☐	☐	☐
6. Lekòl pitit mwen an kominike avèk mwen nan yon lang mwen ka konprann.	☐	☐	☐	☐
7. Lekòl pitit mwen an kominike avèk mwen nan yon fason mwen ka konprann.	☐	☐	☐	☐
8. Mwen santi direktè/dirijan lekòl pitit mwen an respekte m.	☐	☐	☐	☐
9. Yo bay ras pitit mwen an, etnisite l, kilti l, oswa anviwònman li valè nan lekòl sa a.	☐	☐	☐	☐
10. Pitit mwen an santi li lakay li nan lekòl sa a.	☐	☐	☐	☐
11. Mwen kwè nan pawòl direktè/dirijan lekòl la (pou fè sa li di l ap fè yo).	☐	☐	☐	☐
12. Direktè/dirijan lekòl la a se yon vrè dirijan ki fè lekòl la mache byen.	☐	☐	☐	☐



Tanpri di nan ki nivo ou dakò oswa pa dakò ak chak nan deklarasyon sa yo sou lekòl la.

	Mwen pa dakò ditou	Mwen pa dakò	Mwen dakò	Mwen dakò nèt	Mwen pa konnen
13. Pwofesè pitit mwen an konsidere m kòm yon patnè nan edikasyon pitit mwen an.	☐	☐	☐	☐	☐
14. Direktè/dirijan lekòl sa a travay di pou bati rapò konfyans avèk paran/responsab tankou mwen menm.	☐	☐	☐	☐	☐
15. Direktè/dirijan lekòl la ofri opòtinite regilyèman pou paran/responsab bay opinyon yo.	☐	☐	☐	☐	☐
16. Lekòl pitit mwen an mete m okouran si gen nenpòt enkyetid konsènan byennèt sosyal oswa emosyonèl pitit mwen an.	☐	☐	☐	☐	☐

17. Nan lekòl sa a pitit mwen an ansekirite.



Mwen pa dakò ditou



Mwen pa dakò



Mwen dakò



Mwen dakò nèt



Mwen pa konnen



N/A

Tanpri di nan ki nivo ou dakò oswa pa dakò avèk chak nan deklarasyon pi ba yo. Direktè/dirijan nan lekòl sa a...

	Mwen pa dakò ditou	Mwen pa dakò	Mwen dakò	Mwen dakò nèt	Mwen pa konnen
18. angaje toutbon nan desizyon y ap pran ansanm avèk fanmi.	☐	☐	☐	☐	☐
19. travay pou kreye yon sans kominote nan lekòl la.	☐	☐	☐	☐	☐
20. ankouraje patisipasyon fanmi ak kominote nan lekòl la.	☐	☐	☐	☐	☐

Depi nan kòmansman ane lekòl la, konbyen fwa ou...

	Jamè	Raman	Kèk fwa	Souvan
21. kominike avèk pwofesè pitit ou a sou pèfòmans pitit ou a?	☐	☐	☐	☐
22. ou te wè pwojè, travay atistik, devwamezon , egzamen oswa tès pitit ou a?	☐	☐	☐	☐

Tanpri di nan ki nivo ou dakò oswa pa dakò avèk deklarasyon pi ba yo.

23. Mwen satisfè avèk sèvis transpò lekòl mwen an ane sa a.



Mwen pa dakò ditou



Mwen pa dakò



Mwen dakò



Mwen dakò nèt



N/A



Ki nivo satisfaksyon ou genyen nan bagay sa yo?

	Mwen pa satisfè ditou	Pa satisfè	Satisfè	Satisfè anpil	Mwen pa konnen
24. Repons yo ban mwen lè m kontakte lekòl pitit mwen an.	☐	☐	☐	☐	☐
25. Edikasyon pitit mwen an resevwa ane sa a.	☐	☐	☐	☐	☐
26. Kalite pwofesè pitit mwen yo an jeneral ane sa a.	☐	☐	☐	☐	☐
27. Pèfòmans komite pou règleman edikasyon (Panel for Education Policy, PEP) Vil la osijè resous lekòl, sipèvizyon, kourikoulòm ak pwogrè nan reyalizasyon elèv.	☐	☐	☐	☐	☐
28. Pèfòmans Chanselye lekòl la osijè resous lekòl, sipèvizyon, kourikoulòm ak pwogrè nan reyalizasyon elèv.	☐	☐	☐	☐	☐

Pandan ane lekòl la, èske ou...

	Wi	Non
29. te patisipe nan yon reyinyon jeneral lekòl la oswa nan yon aktivite lekòl la (vityèl oswa anpèsòn)?	☐	☐
30. te patisipe nan yon konferans pwofesè paran (vityèl oswa anpèsòn) yo fè regilyèman avèk pwofesè pitit ou a?	☐	☐

31. Kiyès nan amelyorasyon sa yo ou ta pi renmen lekòl ou a fè? (Chwazi YOUN).

☐	☐	☐	☐	☐	☐
Lidèchip lekòl ki djanm	Plis aprantisaj pratik	Pwogram ranfòsman ki pi solid (paegzanp pwogram aprelekòl, club, ekip)	Pwogram Art ki pi solid	Plis kou ki mande pou fè anpil efò	Pi bon kominikasyon avèk paran/responsab
☐	☐	☐	☐	☐	☐
Pi bon kalite ansèyman	Salklas ki gen mwens elèv	Anviwònman lekòl ki gen plis sekirite	Plis resous nan yon lang mwen konprann	Plis sipò pou byennèt emosyonèl pitit mwen an	Plis enstriksyon ki mete ras, gwoup etnik, kilti ak anviwònman elèv an valè

Si w se paran/responsab yon elèv ki nan klas K-5yèm ane, REPONN kesyon sa a. Tanpri di nan ki nivo ou dakò oswa pa dakò avèk chak nan deklarasyon pi ba yo.

	Mwen pa dakò ditou	Mwen pa dakò	Mwen dakò	Mwen dakò nèt
32. Lekòl sa a etabli nòm siksè akademik nivo wo pou tout elèv.	☐	☐	☐	☐
33. Yo aplike disiplin elèv avèk jistis nan lekòl sa a.	☐	☐	☐	☐



Si w se paran/responsab yon elèv ki nan klas 9yèm-12yèm ane, REPONN kesyon sa a. Tanpri di nan ki nivo ou dakò oswa pa dakò avèk chak nan deklarasyon pi ba yo.

	Mwen pa dakò ditou	Mwen pa dakò	Mwen dakò	Mwen dakò nèt
34. Lekòl sa a ede m kenbe pitit mwen an sou wout pou kolèj, karyè ak siksè nan vi li apre lekòl segondè.	☐	☐	☐	☐
35. Lekòl sa a bay mwen menm ak pitit mwen an resous pou prepare pitit mwen an pou kolèj, karyè ak siksè nan vi li apre lekòl segondè.	☐	☐	☐	☐

Si w se paran/responsab yon elèv ki resevwa sèvis edikasyon espesyal atravè yon Pwogram Edikasyon Endividyèl (IEP), REPONN kesyon sa a. Di nan ki nivo ou dakò oswa pa dakò ak chak nan deklarasyon sa yo.

	Mwen pa dakò ditou	Mwen pa dakò	Mwen dakò	Mwen dakò nèt
36. Mwen satisfè avèk planifikasyon akademik lan ak pwosesis kreyasyon IEP nan lekòl sa a.	☐	☐	☐	☐
37. Lekòl sa a travay pou reyalize objektif ki nan IEP pitit mwen an.	☐	☐	☐	☐
38. Lekòl sa a ofri divès aktivite ak sèvis sifizan (tankou related services ak teknoloji sipò ak teknoloji adapte lè sa apwopriye) pou ede amelyore rezilta pou vi pitit mwen an.	☐	☐	☐	☐

Si w se yon paran/responsab yon elèv Pre-K ki gen laj 4 lane oswa yon elèv ki gen laj 3 lane ki nan pwogram 3-K, REPONN kesyon sa a. Di nan ki nivo ou dakò oswa pa dakò ak chak nan deklarasyon sa yo.

	Mwen pa dakò ditou	Mwen pa dakò	Mwen dakò	Mwen dakò nèt
39. Mwen santi m byen konsènan fason pwofesè pitit mwen an te ede pitit mwen an adapte l avèk pwogram Pre-K oswa 3-K a.	☐	☐	☐	☐
40. Pwofesè pitit mwen an ban m ide ki itil sou fason mwen ka ede pitit mwen an aprann.	☐	☐	☐	☐
41. Pwofesè pitit mwen an fè m konnen mwen ka fè yon diferans nan edikasyon pitit mwen an.	☐	☐	☐	☐
42. Pwofesè pitit mwen an ban m opòtinite pou m pataje sa m konnen sou pitit mwen an.	☐	☐	☐	☐
43. Gen yon moun nan pwogram pre-K oswa 3-K pitit mwen an ki ede m chwazi ki pwogram oswa ki lekòl ki ta pi bon pou pitit mwen an pou pwochen ane lekòl la.	☐	☐	☐	☐

2021 NYC School Survey: Families

NOTE: THIS DOCUMENT IS ONLY INTENDED TO BE USED FOR REFERENCE.

Please answer all questions on your individual survey, which lists your student's name.

ہم جاننا چاہتے ہیں کہ آپ اپنے بچے کے اسکول کے بارے میں کیا سوچتے ہیں۔ آپکے اس سروے کے جوابات بصیغہ راز ہیں اور آپ کسی سوال کا جواب نہ دینا چاہیں یا جو آپ کے بچے سے متعلق نہ ہو اسے چھوڑ سکتے ہیں۔ آپکے بچے کے اسکول میں کوئی کبھی بھی آپکے انفرادی جوابات کو نہیں دیکھ پائے گا۔ آپکے جوابات کا آپکے بچے کے اسکول کے دیگر والدین کے جوابات سے معلومات فراہم کرنے کے لیے امتزاج کیا جائے گا اور اسکول کو اسکا تعلیمی ماحول بہتر بنانے میں مدد ملے گی۔ اگر آپ کے خاندان میں ایک سے زیادہ بچے ہیں جو نیویارک شہر پبلک اسکولوں میں شرکت کرتے ہیں، ہم مشورہ دیں گے کہ اس سروے کو ہر بچے کے لیے مکمل کریں۔

اگر آپکے سروے یا آپکے اسکول میں اسکے انعقاد کے متعلق کوئی سوالات یا تشویشات ہوں تو ازراہ کرم اپنے اسکول کے سروے ربط کار سے رابطہ کریں

پر دستیاب ہیں۔ [NYCSchoolSurvey.org](https://nycschoolsurvey.org) پر ای میل کریں۔ نیو یارک شہر اسکول سروے کی مزید معلومات surveys@schools.nyc.gov یا

برائے مہربانی نشان لگائیں کہ آپ اسکول کے بارے میں ذیل کے ہر ایک بیان سے کس حد تک متفق یا غیر متفق ہیں۔

نہایت متفق	متفق	غیر متفق	نہایت غیر متفق	
☐	☐	☐	☐	1. اسکول کا عملہ میرے ساتھ باقاعدگی سے ابلاغ کرتا ہے کہ میں کس طرح اپنے بچے کی تعلیم میں مدد کرسکتا ہوں۔
☐	☐	☐	☐	2. e. اساتذہ میرے بچے کی ضروریات کی تکمیل کے لیے میرے ساتھ ملکر کام کرتے ہیں۔
☐	☐	☐	☐	3. میں اپنے بچے کے اسکول سے موصول ہونے والے ابلاغ کے ذریعے اچھی طرح باخبر محسوس کرتا ہوں۔
☐	☐	☐	☐	4. میرے بچے کے اساتذہ میرا احترام کرتے ہیں۔
☐	☐	☐	☐	5. اس اسکول کا عملہ میرے جیسے والدین / سرپرستوں کے ساتھ پُر اعتماد تعلقات قائم کرنے کے لیے سخت محنت کرتا ہے۔
☐	☐	☐	☐	6. میرے بچے کا اسکول مجھ سے اس زبان میں ابلاغ کرتا ہے جسے میں سمجھتا ہوں۔
☐	☐	☐	☐	7. میرے بچے کا اسکول مجھ سے اس طریقے سے ابلاغ کرتا ہے جسے میں سمجھتا ہوں۔
☐	☐	☐	☐	8. میرے بچے کا پرنسپل / اسکولی قائد میرا احترام کرتے ہیں۔
☐	☐	☐	☐	9. اس اسکول میں میرے بچے کی نسل، نسلیات، ثقافت، یا پس منظر کی قدر کی جاتی ہے۔
☐	☐	☐	☐	10. میرا بچہ اسکول سے تعلق کا احساس رکھتا ہے۔
☐	☐	☐	☐	11. مجھے یقین ہے کہ پرنسپل / اسکولی قائد اپنے بات کو پورا کریں گے (جیسا کرنے کا کہا ہے ویسا ہی کریں گے)۔
☐	☐	☐	☐	12. پرنسپل / اسکولی قائد ایک موثر منظم ہیں جو اسکول کو ہمواری سے چلاتے ہیں۔



برائے مہربانی نشان لگائیں کہ آپ اسکول کے بارے میں ذیل کے ہر ایک بیان سے کس حد تک متفق یا غیرمتفق ہیں۔

مجھے معلوم نہیں	نہایت متفق	متفق	غیر متفق	نہایت غیر متفق	
☐	☐	☐	☐	☐	13. میرے بچے کا استاد مجھے میرے بچے کی تعلیم میں بطور ایک شراکت دار کے گردانتا ہے۔
☐	☐	☐	☐	☐	14. اس اسکول کا پرنسپل / اسکولی قائد میرے جیسے والدین / سرپرستوں کے ساتھ پُر اعتماد تعلقات قائم کرنے کے لیے سخت محنت کرتا ہے۔
☐	☐	☐	☐	☐	15. پرنسپل / اسکولی قائد والدین / سرپرستوں کے لیے تبصرات فراہم کرنے کے باقاعدہ مواقع فراہم کرتے ہیں۔
☐	☐	☐	☐	☐	16. میرے بچے کا اسکول مجھے مطلع کرے گا اگر میرے بچے کی سماجی یا جذباتی بہبود کے متعلق کوئی تشویشات ہونگی۔

17. اس اسکول میں میرا بچہ محفوظ ہے۔

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

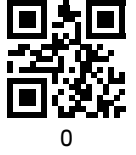
نہایت غیر متفق غیر متفق متفق نہایت متفق مجھے معلوم نہیں ناقابل اطلاق

... براہ کرم نشان لگائیں کہ آپ کس حد تک ذیل کے ہر ایک بیان سے متفق یا غیرمتفق ہیں۔ اس اسکول کے پرنسپل / اسکولی قائد

مجھے معلوم نہیں	نہایت متفق	متفق	غیر متفق	نہایت غیر متفق	
☐	☐	☐	☐	☐	18. خاندانوں کے ساتھ مشترکہ فیصلہ سازی کے لیے انتہائی پُر عزم ہیں۔
☐	☐	☐	☐	☐	19. اسکول میں ایک اجتماعی احساس پیدا کرنے کے لیے کام کرتے ہیں۔
☐	☐	☐	☐	☐	20. اسکول میں خاندان اور برادری کی شمولیت کو فروغ دیتے ہیں۔

... تعلیمی سال کے آغاز سے، آپ نے کتنی مرتبہ

اکثر	اکثر اوقات	شاذ و نادر	کبھی نہیں	
☐	☐	☐	☐	21. اپنے بچے کی کارکردگی کے سلسلے میں اپنے بچے کے استاد سے بات چیت کی؟
☐	☐	☐	☐	22. اپنے بچے کا ہوم ورک، امتحانات یا کوئزز دیکھے؟



براہ کرم نشان لگائیں کہ آپ کس حد تک ذیل بیان سے متفق یا غیر متفق ہیں۔

23. اس سال میں اپنے بچے کی اسکول بس کے ذریعے نقل و حمل کی خدمات سے مطمئن ہوں۔

○ نہایت غیر متفق ○ غیر متفق ○ متفق ○ نہایت متفق ○ ناقابل اطلاق

آپ ذیل سے کتنے مطمئن ہیں؟

مجھے معلوم نہیں	انتہائی مطمئن	مطمئن	غیر مطمئن	انتہائی غیر مطمئن	
○	○	○	○	○	24. میرے اس اسکول سے رابطہ کرنے پر ملنے والے ردعمل سے۔
○	○	○	○	○	25. اس سال میرے بچے نے جو تعلیم حاصل کی ہے۔
○	○	○	○	○	26. اس سال میرے بچے کے اساتذہ کے مجموعی معیار سے۔
○	○	○	○	○	27. شہرپیما پینل برائے تعلیمی پالیسی کی اسکول کے وسائل، نگرانی، نصاب اور طالبانہ حصولیابیوں میں پیش رفت کے بارے میں کارکردگی۔
○	○	○	○	○	28. اسکول چانسلر کی اسکول کے وسائل، نگرانی، نصاب اور طالبانہ حصولیابیوں میں پیش رفت کے بارے میں کارکردگی۔

تعلیمی سال کے دوران، کیا آپ نے ---

جی ہاں	جی نہیں	
○	○	29. ایک عام اسکول اجلاس یا اسکول تقریب میں شرکت کی ہے (ورچوئل یا بذات خود)؟
○	○	30. اپنے بچے کے استاد کے ساتھ اسکول کی باقاعدہ مقررہ وقت پر والدین اساتذہ کی کانفرنس میں شرکت (ورچوئل یا بذات خود) کی ہے؟



31. ذیل میں درج اصلاحات میں وہ کونسی بہتری ہے جسکے آپ اپنے اسکول میں نفاذ کے سب سے زیادہ خواہشمند ہیں (ایک کا انتخاب کریں)؟

☐	☐	☐	☐	☐	☐
زیادہ تدریس جو طلبا	میرے بچے کی سماجی	اس زبان میں زیادہ	زیادہ محفوظ اسکولی	چھوٹے سائز کی کلاسیں	زیادہ اعلیٰ معیاری
کی نسل، نسلیات،	اور جذباتی بہبود کے لیے	وسائل جسے میں	ماحول		تدریس
ثقافت، اور پس منظر	زیادہ مدد	سمجھتا ہوں			
کی قدر کرتی ہو					
☐	☐	☐	☐	☐	☐
والدین کے ساتھ زیادہ	زیادہ مسابقت طلب	زیادہ مستحکم فنون کے	زیادہ مستحکم تقویٰ	زیادہ دست عملی تعلیم	زیادہ مستحکم اسکولی
بہتر ابلاغ	کورسز	پروگرامز	پروگرامز (مثال اسکول		قیادت
			بعد پروگرام، کلبرز،		
			(ٹیمیں)		

میں کسی بچے کے والدین / سرپرست ہیں تو اس سوال کا جواب دیں۔ براہ کرم نشان لگائیں کہ آپ کس حد تک ذیل کے K-اگر آپ گریڈز 5
پر ایک بیان سے متفق یا غیرمتفق ہیں۔

نہایت متفق	متفق	غیر متفق	نہایت غیر متفق
☐	☐	☐	☐
☐	☐	☐	☐

32. یہ اسکول تمام طلبا کی تعلیمی کامیابی کے لیے اعلیٰ معیارات قائم کرتا ہے۔

33. اس اسکول میں طلبا پر نظم و ضبط کا اطلاق منصفانہ انداز میں کیا جاتا ہے۔

اگر آپ گریڈز 9-12 میں کسی بچے کے والدین / سرپرست ہیں تو اس سوال کا جواب دیں۔ براہ کرم نشان لگائیں کہ آپ کس حد تک ذیل کے
پر ایک بیان سے متفق یا غیرمتفق ہیں۔

نہایت متفق	متفق	غیر متفق	نہایت غیر متفق
☐	☐	☐	☐
☐	☐	☐	☐

34. یہ اسکول میرے بچے کو کالج، طرز معاش اور بائی اسکول کے بعد کی زندگی میں کامیابی کے لیے
صحیح راستے پر گامزن رکھتا ہے۔

35. یہ اسکول مجھے اور میرے بچے کو کالج، طرز معاش اور بائی اسکول کے بعد کی زندگی میں
کامیابی کے لیے مستعد ہونے کے لیے وسائل فراہم کرتا ہے۔



کے حامل کسی بچے کے والدین / سرپرست ہیں تو اس سوال کا جواب دیں۔ برائے مہربانی نشان (IEP) اگر آپ انفرادی تعلیمی پروگرام لگائیں کہ آپ کس حد تک ذیل کے ہر ایک بیان سے متفق یا غیرمتفق ہیں۔

نہایت متفق	متفق	غیر متفق	نہایت غیر متفق
☐	☐	☐	☐
☐	☐	☐	☐
☐	☐	☐	☐

36. میں اس اسکول کی تعلیمی منصوبہ بندی اور انفرادی تعلیمی پروگرام (IEP) کی تیاری کے طریق کار سے مطمئن ہوں۔

37. یہ اسکول میرے بچے کے انفرادی تعلیمی پروگرام (IEP) کے اہداف حاصل کرنے کے لیے کام کرتا ہے۔

38. یہ اسکول میرے بچے کی زندگی کے ماحصل کو بہتر بنانے میں مدد کے لیے کافی وسیع نوعیت کی سرگرمیاں اور خدمات (بشمول متعلقہ خدمات اور امدادی اور مطابقتی ٹیکنالوجیز، جہاں مناسب ہو) پیش کرتا ہے۔

میں 3 سالہ بچے کے والدین / سرپرست ہیں تو اس سوال کا جواب دیں۔ برائے مہربانی K-3 اگر آپ پری کنڈرگارٹن میں کسی 4 سالہ یا نشان لگائیں کہ آپ کس حد تک ذیل کے ہر ایک بیان سے متفق یا غیرمتفق ہیں۔

نہایت متفق	متفق	غیر متفق	نہایت غیر متفق
☐	☐	☐	☐
☐	☐	☐	☐
☐	☐	☐	☐
☐	☐	☐	☐
☐	☐	☐	☐

39. میں اس طریقے کے متعلق اچھا محسوس کرتا ہوں جس سے میرے بچے کے استاد نے میرے بچے کو پری کنڈرگارٹن یا K-3 میں مطابقت کرنے میں مدد کی ہے۔

40. میرے بچے کا استاد مجھے اسکے متعلق مددگار خیالات فراہم کرتا ہے کہ میں اپنے بچے کی تعلیم کو کیسے معاونت فراہم کر سکتا ہوں۔

41. میرے بچے کا استاد مجھے آگاہ کرتا ہے کہ میں اپنے بچے کی تعلیم میں فرق لاسکتا ہوں۔

42. میرے بچے کا استاد مجھے اسکے متعلق اشتراک کے مواقع فراہم کرتا ہے جو میں اپنے بچے کے بارے میں جانتا ہوں۔

43. میرے بچے کے پری کنڈرگارٹن یا K-3 پروگرام میں کسی نے میری یہ جاننے میں مدد کی ہے کہ میرے بچے کے اگلے تعلیمی سال کے لیے کونسے اسکول یا پروگرامز بہتر ہونگے۔